

**UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA:  
RELAZIONE ANNUALE SUI PROCESSI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE  
DELL'ATENEO**

**ANNO DI RIFERIMENTO: 2021**

L'Università per Stranieri di Siena è un Ateneo pubblico specializzato nell'insegnamento dell'italiano a stranieri e nella ricerca scientifica sulla diffusione della lingua e della cultura italiana nel mondo. È impegnata inoltre nella formazione di figure professionali in grado di gestire il contatto linguistico e interculturale, oltre che nella formazione e nell'aggiornamento di docenti di italiano per stranieri.

L'Ateneo è specializzato nei processi di internazionalizzazione che investono la lingua, la cultura, la società e l'economia italiana e promuove fortemente la mobilità internazionale degli studenti e dei docenti in una prospettiva di scambio ed arricchimento reciproco che giovano alla qualità della didattica e della ricerca.

L'Università per Stranieri di Siena ha tra i suoi obiettivi strategici l'internazionalizzazione e l'attrazione degli studenti internazionali, che nell'a.a. 2020/2021 hanno costituito il 12% dell'intero corpo studentesco, a fronte della media nazionale del 5,63% (fonte [ANS MUR](#), dati aggiornati al 01/03/2022).

In termini di *Internationalization at Home*, ovvero di azioni realizzate all'interno dell'istituzione per promuoverne l'internazionalizzazione, l'Ateneo si pone come ambiente plurilingue e multiculturale, incoraggiando numerose occasioni di scambio e incontro tra gli studenti internazionali e quelli italiani.

A livello globale, anche per il 2021 l'emergenza epidemiologica da Covid-19 ha avuto enorme impatto sulle attività di internazionalizzazione, con una contrazione dei flussi di mobilità (sia in entrata che in uscita), dello scambio di docenti e studiosi e della promozione dell'offerta didattica dell'Ateneo all'estero. Nonostante quindi un generale incremento delle domande per la mobilità internazionale, le partenze effettive registrate per gli a.a. 2020/2021 e 2021/2022 hanno subito le conseguenze delle disposizioni previste per l'ingresso in alcuni paesi partner dell'Ateneo, quali Cina, Giappone, Australia, Canada, disposizioni che tuttora impediscono la mobilità studentesca.

L'analisi di diversi studi di settore pubblicati nel 2020 e 2021 evidenzia il tentativo di misurare l'impatto del Covid-19 sulla mobilità internazionale degli studenti, e la possibilità di forme di mobilità virtuale e blended.

Segnaliamo, a scopo esemplificativo, le seguenti analisi:

- EAIE ha studiato l'impatto del Covid-19 nei flussi di mobilità pubblicandone i risultati nel report [Coping with COVID-19: International higher education in Europe](#);
- Il Parlamento Europeo ha raccolto dati in relazione all'[impatto del COVID-19 sul programma Erasmus+ e il Corpo europeo di solidarietà](#);
- CIMEA ha osservato la [Mobilità e riconoscimento ai tempi del covid-19 la prospettiva delle Università italiane](#);
- L'International Association of Universities - IAU ha pubblicato uno [studio relativamente all'impatto dell'emergenza COVID-19 sulle attività di docenza e apprendimento, ricerca e](#)

[mobilità internazionale](#) e sta raccogliendo per la metà di aprile i nuovi dati per un aggiornamento dello studio;

- NAFSA ha pubblicato il report [Post-COVID Higher Education Internationalization](#);
- QS ha indagato sulla tematica [Learning in Lockdown: How Students are Experiencing Education Now](#);
- ESN (Erasmus Student Network) ha pubblicato un [rapporto](#) sull'impatto del COVID-19 sugli studenti in scambio in Europa.

Si è rafforzato ed imposto il concetto di "mobilità virtuale" e "blended", conosciuta in ambito internazionale come *Virtual Exchange* (VE) oppure *Collaborative Online International Learning* (COIL), che viene realizzata in egual misura sia in entrata che in uscita (cfr. paragrafo 3 - Internazionalizzazione e mobilità del corpo studentesco).

A fianco della tradizionale "mobilità fisica", svolta in presenza presso l'Università ospitante, si è appunto affermata la "mobilità virtuale" che prevede di norma una mobilità svolta interamente nel Paese di appartenenza dello studente. Sono accettate a livello internazionale anche forme di "mobilità blended", con cui si intende un periodo virtuale combinato con un periodo fisico.

Le componenti virtuali e fisiche possono svolgersi in qualsiasi ordine, ma senza sovrapporsi (fonte: ERASMUS+ CALL 2021 KA103, Kick off Meeting Attività Chiave 1, 17-18 novembre 2021: [http://www.erasmusplus.it/wp-content/uploads/2021/11/Settore-HE\\_attuazione-attivita-di-mobilita-1.pdf](http://www.erasmusplus.it/wp-content/uploads/2021/11/Settore-HE_attuazione-attivita-di-mobilita-1.pdf)).

La presente relazione ha l'obiettivo di evidenziare le linee strategiche messe in atto da parte dell'Università per Stranieri di Siena relativamente all'anno 2021 alla luce degli "[Indicatori di internazionalizzazione del sistema universitario italiano](#)" elaborati dalla CRUI nel 2015 e dei documenti programmatici "L'internazionalizzazione della formazione superiore in Italia. Le Università" (Fabio Rugge, CRUI [2018](#) e [2019](#)) realizzati allo scopo di avvicinare gli Atenei italiani agli obiettivi di sistema europei definiti nella Strategia 2020 e nei documenti della [EHEA - European Higher Education Area](#). Tali indicatori suggeriscono i seguenti 9 obiettivi e azioni di internazionalizzazione:

## **1. Internazionalizzazione dell'offerta formativa sui tre cicli**

L'Ateneo presenta all'interno della propria offerta didattica corsi di Laurea, Laurea Magistrale, Master di I e II livello, Scuola di Specializzazione, Dottorato di Ricerca, Certificazioni linguistiche e didattiche (CILS e DITALS), corsi di formazione e aggiornamento per docenti di italiano in presenza e a distanza.

Per il pubblico straniero offre inoltre corsi di lingua e cultura italiana in presenza e a distanza, corsi per docenti di italiano all'estero, corsi a richiesta su tematiche specifiche, Foundation Year, corsi EPLUS (corsi intensivi per la preparazione linguistica di studenti stranieri Erasmus+ in Italia), corsi di lingua italiana per studenti cinesi dei progetti Marco Polo e Turandot, MOOC (Massive Open Online Courses).

Sul piano dell'internazionalizzazione dell'offerta formativa è da segnalare anche l'attivazione a partire dall'anno accademico 2021/2022 del nuovo corso di laurea in [Lingua, letteratura, arti italiane in prospettiva internazionale](#) (corso erogato prevalentemente a distanza).

Il precedente [Piano Strategico 2016 – 2018](#) dell'Università per Stranieri di Siena ha posto molta enfasi sul rafforzamento e il rilancio degli scambi internazionali (Obiettivo n. 10). Si sottolinea che tale Obiettivo è stato pienamente raggiunto, e in particolare ha visto per la prima volta l'avvio della stipula di numerosi percorsi di Doppio Titolo, regolamentati dall'Ateneo a partire dal 2017 con il "[Regolamento di Ateneo per l'organizzazione di corsi di laurea internazionali finalizzati al rilascio del titolo doppio o multiplo](#)".

Come suggerito dal D.M. n. 270/2004, Art. 3, Comma 10 il quale stabilisce che: "Sulla base di apposite convenzioni, le Università italiane possono rilasciare i titoli anche congiuntamente con altri Atenei italiani o stranieri", e come delineato dal Documento "Le possibili tipologie di corsi di studio internazionali" approvato dalla Commissione Didattica CRUI il 17 aprile 2019, l'Ateneo ha stipulato accordi bilaterali per l'organizzazione di corsi di laurea internazionali finalizzati al rilascio del [Doppio Titolo](#) per i quali annualmente viene pubblicato un bando di Ateneo nel mese di marzo:

1. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana per l'Insegnamento agli Stranieri e per la Scuola e il *Bachelor Degree in Italian* della Hanoi University - Vietnam (percorso attivato a partire dall'a.a. 2017/2018);
2. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana per l'Insegnamento agli Stranieri e per la Scuola e la *Licence LLCER d'Etudes Italiennes* dell'Université de Normandie di Caen - Francia (percorso attivato a partire dall'a.a. 2017/2018);
3. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale - Traduzione in ambito turistico imprenditoriale e il *Bachelor of Arts in Germanistik/Italomannistik* della Friedrich-Alexander Universität Erlangen-Nürnberg - Germania (percorso attivato a partire dall'a.a. 2017/2018);
4. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale e il *Bachelor in Chinese Language and Culture* della Nankai University di Tianjin - Cina (percorso attivato a partire dall'a.a. 2018/2019);
5. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale e la *Licence mention Langues, Littératures, Civilisations Étrangères et Régionales (LLCER) parcours Études Italiennes* dell'Université Paris Nanterre - Francia (percorso attivato a partire dall'a.a. 2019/2020);
6. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale/Lingue Orientali per la Comunicazione Interculturale dell'Università per Stranieri di Siena e il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Culture (Italia-Russia) dell'Accademia Russa Cristiana di Scienze Umanistiche di San Pietroburgo - Russia (percorso attivato a partire dall'a.a. 2020/2021);
7. Percorso di Doppio Titolo tra il corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale/Lingue Orientali per la Comunicazione Interculturale e Didattica della lingua italiana a stranieri dell'Università per Stranieri di Siena e il *Master of Korean Studies/Master of Education* della Busan University of Foreign Studies - Corea (percorso attivato a partire dall'a.a. 2021/2022);
8. (solo in entrata) Percorso di Doppio Titolo Triennale e Magistrale con la Jilin International Studies University (Cina) dall'a.a. 2020/2021

A ciò si aggiunge, nel 2021, l'avanzamento delle attività per la stipula del doppio titolo con l'Università di Barcellona e la presentazione al Ministero dell'Educazione cinese di un progetto congiunto con la Zhejiang Foreign Studies University (Cina)

Tali percorsi, ai sensi della Tabella K del DM 6/2019, rientrano tra le possibili tipologie di corsi di studio internazionale con cosiddetta “mobilità internazionale strutturata” nei quali: A) un certo numero di studenti consegua un numero rilevante di CFU all'estero al fine di conseguire un titolo doppio o multiplo in attuazione di un accordo fra due o più Atenei (convenzioni per titoli doppi/multipli, mobilità per titoli); oppure: B) un'elevata percentuale degli studenti del corso di studio consegua un numero rilevante di CFU all'estero (mobilità per crediti).

Con riferimento ai programmi di studio “Study Abroad” si segnala che anche nel 2021 (in analogia all'anno precedente) a causa dell'emergenza epidemiologica molti programmi non sono stati realizzati in presenza. Laddove possibile sono state scelte soluzioni a distanza (con Giappone, Austria, Israele, Singapore), mentre per altri casi le attività riprenderanno nel 2022 (Stati Uniti, Turchia). Tra gli accordi attivi ricordiamo:

- “CS-L: Waseda Customized Study - Language Focused Program” in collaborazione con la Waseda University (Giappone);
- “Sustainable Agriculture, Food, and Justice in Italy”, in partenariato con il network di College statunitensi HECUA (Higher Education Consortium for Urban Affairs);
- University of Massachusetts, Amherst (USA);
- University of Massachusetts, Boston (USA);
- University of Portorico (USA);
- Northwest Arkansas Community College (USA);
- Northern Arizona University (USA);
- Soka University (Giappone);
- Kyoto Sangyo University (Giappone);
- Osaka University (Giappone);
- Seinan University (Giappone);
- Hebrew University of Jerusalem (Israele);
- NTU (Università tecnologica Nanyang) (Singapore);
- Università della Carinzia (Austria);
- Sorbonne University Abu Dhabi (Emirati Arabi Uniti);
- Corsi speciali per adolescenti turchi (Scuola Evrim, Liceo IMI e Liceo “Galileo Galilei” di Istanbul);
- Corsi speciali per adolescenti cinesi (Scuola Caoyang 2 di Shanghai).

Nell'a.a. 2021/22 è partita la quarta edizione del programma [Foundation Year](#), il corso preparatorio annuale ispirato alle indicazioni contenute nel documento “[Procedura per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti richiedenti visto, relative ai corsi della formazione superiore in Italia, presso le istituzioni della formazione superiore valide per l'anno accademico 2021-2022](#)” della Direzione Generale per lo studente, lo sviluppo e l'internazionalizzazione della formazione superiore del MUR, ha l'obiettivo di rafforzare le competenze in entrata, sia linguistiche che culturali, degli studenti internazionali con meno di 12 anni di scolarità, al fine di agevolarne l'ingresso ai corsi universitari in lingua italiana e consentire loro di proseguire con successo la carriera universitaria.

L'incremento degli iscritti è costante, con un numero di studenti che hanno ottenuto il visto raddoppiato rispetto all'anno precedente. Si rileva, come criticità, l'alto numero di dinieghi del visto a studenti algerini coinvolti nella richiesta di partecipazione al Foundation Year (in numeri assoluti

8 visti rilasciati su 210 domande). Tale criticità non riguarda solo l'Università per Stranieri di Siena, ma l'intero sistema dell'alta formazione, ed è discussa e affrontata in sede CRUI, MUR, MAECI.

Il percorso del Foundation Year vede la collaborazione anche dell'Università di Siena e dell'Istituto Superiore di Studi Musicali "Rinaldo Franci" di Siena per l'area musicale, oltre che il supporto dell'Istituto Tecnico "T. Sarrocchi" di Siena e dell'Università degli Studi di Siena.

Nel febbraio 2021 l'Ateneo ha partecipato nell'ambito del Comitato Scientifico ad una giornata sul tema della mobilità internazionale e l'italiano L2 organizzato on-line dall'Università di Ca' Foscari di Venezia.

## 2. Internazionalizzazione e iniziative di ricerca

Sono numerosi i progetti di ricerca che hanno coinvolto l'Ateneo nel rapporto con gli studenti internazionali.

Nell'ambito del Programma Regionale di Sviluppo 2016-2020 della Regione Toscana si è concluso nel luglio 2021 un progetto di ricerca sulle migrazioni qualificate dal titolo "Mobilità internazionale e interregionale da e verso il sistema universitario toscano", con pubblicazione e diffusione dei risultati della ricerca previsti nel 2022. Il progetto complessivo constava di quattro linee di ricerca sulle dinamiche di mobilità che interessano la regione, ciascuna coordinata da un Ateneo componente la rete: Università degli Studi di Firenze (programmi Erasmus in entrata e in uscita e offerta di doppi titoli), Università di Pisa (nuove emigrazioni qualificate), Università degli Studi di Siena (mobilità interregionale in ingresso e nelle scelte in itinere degli studenti universitari).

L'oggetto di indagine della linea di ricerca a cura dell'Università per Stranieri di Siena è stato l'analisi degli studenti internazionali che vengono a studiare in Toscana (Laurea Triennale, Magistrale, Dottorato) e le traiettorie nel post-laurea.

La Toscana è tra le regioni più interessate dall'arrivo di studenti internazionali che decidono di iscriversi presso un'Università italiana. Dato l'importante apporto derivante dall'arrivo di studenti provenienti da diversi Paesi e sistemi educativi, è quindi fondamentale approfondire la tematica al fine di comprendere i bisogni, le necessità e le difficoltà incontrate dagli stessi, e di migliorare l'intero sistema e renderlo ancora più attrattivo.

L'Ateneo è partner del progetto "Alta Formazione e Ricerca nelle Università Toscane 2020 - AFRUT2020", volto ad una maggiore integrazione delle Università con il sistema produttivo regionale. In questo ambito è stato attivato il percorso "Alta Formazione e Internazionalizzazione: analisi di processi e percorsi (Acronimo INTERPROCESS 2.0)", che intende formare figure in grado di operare nella progettazione, gestione e coordinamento di percorsi di internazionalizzazione per promuovere le attività di alta formazione, ricerca e trasferimento tecnologico. Il progetto finanzia le attività di una Assegnista di ricerca attualmente riservata all'Ateneo (1 ottobre 2020 - 28 febbraio 2023), che dovrà svolgere nel 2022 un periodo di stage della durata di 4 mesi presso l'IAU - *International Association of Universities* di Parigi.

Per quanto riguarda specifiche esperienze internazionali, dal 27 al 29 gennaio 2021 si è tenuta via Zoom la nona edizione della Master-Class "Trans/frontières et Dialogue des disciplines: Coopération Européenne - Diplomatie Territoriale et Dialogue Méditerranée", con la partecipazione attiva degli studenti dei corsi magistrali dell'Università per Stranieri di Siena.

La Master-Class è una rete di Università di vari Paesi (Italia, Francia, Spagna, Germania) riunite attorno all'obiettivo dell'alta formazione e la professionalizzazione degli studenti di livello

magistrale, e affronta temi legati alla cooperazione territoriale e transfrontaliera dalla prospettiva del dialogo interdisciplinare.

L'Università per Stranieri di Siena risulta sede della Master-Class in presenza e on-line per il 2022.

### **3. Internazionalizzazione e mobilità del corpo studentesco**

Per quanto concerne la mobilità del corpo studentesco e docente l'Ateneo ha al suo attivo 97 accordi nell'ambito del programma comunitario [Erasmus+](#), e altri 125 Accordi Quadro (<http://accordi-internazionali.cineca.it/>) attraverso i quali è stato possibile avviare [bandi di mobilità extraeuropea](#) con Università partner in Brasile, Cina, Colombia, Corea del Sud, Egitto, Georgia, Giappone, Libano, Messico, Russia, Taiwan e Vietnam.

La mobilità in ambito europeo, supportata tramite il programma Erasmus+ KA103, ha visto per l'anno accademico 2020/2021:

- n. 55 studenti in uscita per studio;
- n. 38 studenti in entrata per studio;
- n. 28 studenti in uscita per Traineeship;
- n. 2 studenti in entrata per Traineeship.

Sul fronte della mobilità extra-europea, il 2021 ha visto per la prima volta l'emanazione di uno specifico [Regolamento di Ateneo per la mobilità extra-europea](#), oltre all'informatizzazione delle procedure di selezione degli studenti tramite il Portale della Didattica ed Esse3, in analogia al bando per la mobilità Erasmus+.

In occasione del [Bando di Ateneo per la mobilità per studio extra-europea](#) nell'a.a. 2020/2021 sono stati coinvolti:

- n. 16 studenti in uscita per studio (di cui 9 in mobilità virtuale);
- n. 17 studenti in entrata per studio (tutti in mobilità virtuale).

Per quanto riguarda i [Doppi Titoli](#), nell'a.a. 2020/2021 si sono registrati n. 8 studenti in uscita (verso Corea e Francia) e n. 6 in entrata (da Russia e Cina).

La mobilità ha interessato anche le dottorande e i dottorandi, con un incremento della mobilità legata a sedi presso le quali è previsto un dottorato in co-tutela.

### **4. Internazionalizzazione e mobilità del corpo docente**

L'Ateneo sostiene e incoraggia la promozione dell'internazionalizzazione della ricerca mediante il sostegno all'invio e all'accoglienza di Visiting Professors/Researchers/PhDs. Nel corso del 2021, causa restrizioni da Covid-19 non è stato possibile accogliere né inviare Visiting Professors/Researchers/PhDs. Anche l'accoglienza delle numerose delegazioni straniere tradizionalmente in visita presso l'Ateneo e le relative visite all'estero nel 2021 si sono realizzate in modalità virtuale.

Nell'ambito del programma Erasmus+ si sono registrati n. 3 docenti in uscita per l'a.a. 2020/2021 (di cui 2 in mobilità virtuale e 1 in mobilità fisica).

## 5. Internazionalizzazione dell'organizzazione

La presente azione ha l'obiettivo di sviluppare le competenze degli attori coinvolti nel contatto con la dimensione internazionale dell'Ateneo, per favorire una vera e propria cultura dell'internazionalizzazione (ad es. formazione linguistica, conoscenza dei diversi sistemi accademici, ecc.), lo sviluppo di servizi amministrativi a supporto della mobilità e dell'accoglienza. In particolare, l'Università per Stranieri di Siena favorisce costantemente la realizzazione di percorsi di accoglienza e assistenza a studenti e docenti internazionali in sinergia con le autorità e istituzioni comunali, provinciali e regionali.

Nel corso del 2021 sono state realizzate specifiche attività di formazione sulle tematiche dell'internazionalizzazione, come la partecipazione al Seminario CRUI "L'internazionalizzazione dell'offerta formativa. Strategie, Strumenti, Risultati" (10, 11, 17 e 18 giugno 2021).

La sezione "Internazionale" del sito web di Ateneo è stata implementata tramite la creazione di articoli dedicati a specifiche iniziative di internazionalizzazione:

- [Cooperazione Internazionale](#)
- [Network accademici](#)
- [Ufficio di rappresentanza dell'Università Statale di San Pietroburgo in Italia presso l'Università per Stranieri di Siena](#)
- [Partnership con la Korea Foundation.](#)

## 6. Cooperazione e trasferimento di conoscenza

Sul tema della Cooperazione Internazionale allo Sviluppo l'Ateneo favorisce iniziative con partner internazionali e partecipa attivamente alle principali azioni di promozione culturale sui temi dello sviluppo.

L'Università per Stranieri di Siena fa parte della rete [CUCS - Coordinamento Universitario per la Cooperazione allo Sviluppo](#), della [Rete delle Università Italiane per la Pace](#) (RUNIPACE) e ha aderito anche al [Manifesto dell'Università Inclusiva](#).

Nel corso del 2021 l'Ateneo ha aderito al progetto dei Corridoi Universitari per i rifugiati (*University Corridors for Refugees* - UNICORE) promosso dall'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (UNHCR) e da circa 30 Università italiane, occupandosi della formazione linguistica prepartenza di 33 studenti rifugiati selezionati dalle Università italiane. Ha inoltre emanato il [Bando per l'assegnazione di n. 8 borse di studio in favore di studenti internazionali per la frequenza ai corsi di Laurea Triennale attivati dall'Ateneo](#). Si è inoltre attivato tempestivamente nelle azioni messe in atto dal sistema universitario italiano a sostegno dell'emergenza in Afghanistan.

L'Università per Stranieri di Siena ha attivato anche nel corso del 2021 partenariati strategici internazionali tramite la stipula o il rinnovo di accordi di cooperazione interaccademica, tutti pubblicati sulla piattaforma [CINECA "Accordi Internazionali"](#).

## 7. Reti e Networking

L'Ateneo partecipa ai principali network italiani, e per questo opera in stretta collaborazione con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e con il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con Uni-Italia e con il [CUIA - Consorzio Universitario Italiano per l'Argentina](#). Inoltre, esso opera in sinergia con la Regione Toscana, con il Comune di Siena nonché con le principali Istituzioni europee comunitarie.

L'Ateneo è membro dell'Associazione [CLIQ \(Certificazione Lingua Italiana di Qualità\)](#) promossa dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e volta a creare una cultura della qualità della certificazione linguistica. In questa veste è presente a molti tavoli sulla diffusione della lingua e cultura italiana nel mondo.

A livello regionale, sin dal 2012 l'Ateneo è stato tra i fondatori del Network delle Università toscane "TUNE - Tuscany University Network", istituito con l'obiettivo di favorire il processo di internazionalizzazione degli Atenei toscani e promuovere l'ingresso degli studenti stranieri nel sistema universitario toscano. Dal marzo 2018 è attivo il nuovo Protocollo delle Università Toscane "*Tuscany's Universities*", che ha l'obiettivo di proseguire per un ulteriore quinquennio le attività intraprese nel periodo 2012 - 2017, con l'ingresso anche della Scuola IMT Alti Studi Lucca.

Da maggio 2018 l'Università per Stranieri di Siena è membro di [Tour4Eu \(Tuscan Organisation of Universities and Research for Europe\)](#), l'associazione senza scopo di lucro di diritto belga che riunisce la Regione Toscana e le sette Università toscane (Università di Pisa, Università di Firenze, Università degli Studi di Siena, Università per Stranieri di Siena, Scuola IMT - Alti Studi Lucca, Scuola Normale Superiore e Scuola Superiore Sant'Anna) per promuovere gli interessi del sistema della ricerca toscana presso l'UE, rafforzarne l'internazionalizzazione e accrescerne la progettualità europea. Nel febbraio 2019 la Regione Toscana ha firmato un accordo a Bruxelles con JRC (Joint Research Center), il servizio scientifico interno della Commissione Europea che fornisce supporto al processo decisionale dell'UE mediante consulenze scientifiche indipendenti. Le attività entro tali reti proseguono anche nel triennio in corso.

L'Ateneo collabora attivamente in seno alla Conferenza dei Rettori dal dicembre 2018 tramite il Comitato "*CRUI International*" per supportare i processi di internazionalizzazione delle Università italiane nelle seguenti iniziative:

- stesura del documento "[Strategia per la promozione all'estero della formazione superiore italiana 2017/2020](#)";
- aggiornamento del rapporto "[L'internazionalizzazione della formazione superiore in Italia: Le Università](#)" realizzato nel 2018 e 2019;
- ricognizione delle iniziative messe in atto dalle Università italiane sul tema dei Foundation Programs, al fine di individuare un'impostazione comune da condividere a livello nazionale.



L'Ateneo supporta lo sviluppo di reti di alunni tramite la propria [Associazione Ex Alunni](#), che intende costituire un riferimento per tutti gli ex studenti dell'Università per Stranieri di Siena nell'ottica della promozione e della diffusione della lingua e cultura italiana nel mondo.

Sul piano del reclutamento degli studenti internazionali, a partire dal 2018 l'Ateneo ha siglato accordi con partner cinesi per l'istituzione di "Desk Unistrasi" a Shanghai, Nantong, Pechino con l'obiettivo di promuovere l'offerta formativa e le attività di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena e di rafforzare le attività di orientamento destinate agli studenti cinesi che desiderano compiere i loro studi universitari in Italia. Tali accordi sono stati rinnovati nel corso del 2021 e sono costantemente monitorati.

Dal 21 settembre 2020 l'Università per Stranieri di Siena è inoltre [Sede di Rappresentanza ufficiale in Italia dell'Università Statale di San Pietroburgo \(Russia\)](#). Il progetto ha l'obiettivo di favorire la cooperazione tra l'Università Statale di San Pietroburgo e le istituzioni italiane deputate all'insegnamento e alla ricerca in Italia. L'Ufficio si occupa di:

- organizzare e realizzare progetti di ricerca congiunti;
- organizzare conferenze scientifiche e tavole rotonde con la partecipazione di studenti e studiosi delle Università italiane;
- promuovere la lingua russa, la storia e la cultura della Russia in Italia e la lingua, la storia e la cultura italiana in Russia;
- realizzare video-lezioni per studenti e studiosi delle Università italiane;
- organizzare Summer School tematiche;
- informare il pubblico accademico italiano sui programmi di insegnamento e di ricerca, e sugli eventi culturali che si svolgono presso l'Università Statale di San Pietroburgo;
- coordinare la cooperazione con tutte le Università partner dell'Università Statale di San Pietroburgo in Italia.

## 8. Promozione e comunicazione

Al fine di favorire le sue politiche di internazionalizzazione, nel corso del 2021 l'Ateneo ha partecipato a [fiere e conferenze internazionali dedicate all'alta formazione](#).

A causa dell'emergenza Covid-19 tali iniziative si sono svolte anche per il 2021 a distanza:

PAESE	INIZIATIVA	PERIODO
AZERBAIJAN	<a href="#">Учись в Италии! Studiare in Italia</a>	19 - 20 febbraio 2021
VIETNAM	<a href="#">UniSmartItaly - Study and work with Italy</a>	16 - 24 aprile 2021
OMAN	Italian Day per gli studenti omaniti della Sultan Qaboos University di Muscat	28 aprile 2021
KAZAKISTAN	UniFair 2021	4 giugno 2021
FILIPPINE	<a href="#">EHEF Philippines - European Higher Education Fair 2021</a>	1 - 2 ottobre 2021
VIETNAM	<a href="#">Virtual Italian Days on Higher Education</a>	15 - 17 ottobre 2021

RUSSIA	<a href="#">Учись в Италии! Studiare in Italia</a>	22 - 23 ottobre 2021
GIAPPONE	<a href="#">European Higher Education Fair 2021</a>	29 - 30 ottobre 2021
CINA	<a href="#">Virtual Italian Days on Higher Education</a>	29 - 31 ottobre 2021
IRAN	<a href="#">Virtual Italian Days on Higher Education</a>	11 - 13 novembre 2021
INDIA	<a href="#">Virtual Italian Days on Higher Education</a>	17 - 19 dicembre 2021

Sul fronte della comunicazione si segnalano inoltre gli inserti su China Daily, quotidiano cinese in lingua inglese, e Keystone Academic Solutions, portale in lingua inglese leader nel settore della promozione accademica.

## 9. Politiche linguistiche

Nell'ambito del presente obiettivo, rifacendoci al documento CRUI e al piano strategico di Ateneo le linee di azioni da perseguire si sviluppano in relazione a:

- a) politiche per la formazione linguistica degli studenti con attenzione agli obiettivi europei del multilinguismo;
- b) certificazioni linguistiche;
- c) formazione linguistica funzionale alla mobilità;
- d) politiche per la formazione dell'italiano L2 e per la certificazione e verifica delle competenze in accesso e in uscita;
- e) politiche per la formazione interculturale;
- f) creazione di eventi multiculturali finalizzati a rendere visibile la presenza di un corpo di studenti e docenti internazionali.

Tra gli insegnamenti linguistici attivati, a partire dell'Anno Accademico 2017/2018 l'Ateneo ha introdotto lo studio del coreano e del portoghese, e dall'Anno Accademico 2018/2019 del catalano (in collaborazione con l'Institut Ramon Llull di Barcellona), portando quindi a 11 il numero di lingue insegnate nell'ambito dei corsi di Laurea (in aggiunta ad arabo, cinese, giapponese, russo, francese, inglese, spagnolo e tedesco), oltre all'italiano L2.

Nell'ambito delle [certificazioni linguistiche](#) l'Ateneo, oltre ad produrre ed erogare la certificazione CILS per l'italiano, è sede accreditata delle certificazioni linguistiche DELE-spagnolo, TRINITY-inglese, IELTS-inglese, ÖSD-tedesco, GÖETHE-tedesco, TORFL-russo, CAPLE-portoghese, DELF/DALF-francese (in collaborazione con l'Institut Français di Firenze), HSK-cinese (in collaborazione con l'Istituto Confucio e la Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa), e TOPIK-coreano (in collaborazione con NIIED, National Institute for International Education, Corea del Sud).

Sul piano delle politiche linguistiche, si sottolinea che l'Ateneo beneficia dal 2018 del sostegno della [Korea Foundation](#), organizzazione non-profit della Corea del Sud che supporta Università ed istituzioni estere con l'obiettivo di promuovere l'insegnamento della lingua e cultura coreana nel mondo. L'Ateneo ha ricevuto sostegno per l'attivazione dei corsi di "Lingua e Traduzione Coreana" tramite il progetto *Employment of Faculty Contract Professor* e per la realizzazione delle tre edizioni della International Summer School "[Corso di formazione sugli Studi Coreani](#)".

L'Ateneo ha inoltre ottenuto un cofinanziamento con il progetto *Establishment of Professorships* per la copertura di circa il 70% dei costi per una posizione di ricercatore di coreano per 5 anni (2020-2025) e anche per il 2021 una donazione di libri in coreano.

Per il triennio 2020-2022 l'Ateneo è risultato vincitore del progetto "*Asian Community and Europe*" finanziato dalla Eurasia Foundation di Tokyo (Giappone) che ha lo scopo di promuovere un network tra docenti di studi asiatici tramite l'attivazione di cicli di seminari (anche in modalità virtuale) di 15 lezioni annuali concernenti discipline che abbracciano più paesi asiatici.

Sul piano degli eventi tesi a favorire la visibilità di studenti internazionali ospitati da UNISTRASI, si conferma l'attività di "Tandem Linguistico" realizzata dai Centri Linguistici CLUSS e CLASS in collaborazione con il Dipartimento, che offre la possibilità agli studenti stranieri che studiano l'italiano e agli studenti italiani che studiano le lingue straniere di praticare la lingua oggetto di studio in coppia con studenti madrelingua e permette, attraverso incontri periodici, di creare spazi di comunicazione favorendo la consapevolezza dell'eterogeneità della comunità universitaria

Si sottolinea infine che l'Università per Stranieri di Siena anche nel 2021 ha continuato l'attività relativa al MOOC (Massive Open Online Course) dedicato all'insegnamento dell'italiano, denominato "[Introduction to Italian](#)" e ospitato dalla piattaforma [FutureLearn](#). I MOOC (Massive Open Online Course) sono diventati uno strumento importante per la promozione delle competenze in vari campi del sapere. I corsi MOOC sono stati erogati anche nel 2021, contribuendo a migliorare la visibilità dell'Ateneo sul mercato delle lingue in rete e offrendo tecniche e metodi aggiornati anche per un primo contatto con la lingua italiana.

Compilatrice: Dott.ssa Elisabetta Carli  
Area Management Didattico e URP - *Relazioni Internazionali* ([relazioni.internazionali@unistrasi.it](mailto:relazioni.internazionali@unistrasi.it))  
2 marzo 2022